Szerkesztőségi iroda:
Nagy-Becskerek,
Zápolya-utcza 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagybecskerek, Zápolya-utcza 1. hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — — 12 frt.
Félévre — — — — — 6 »
Negyedévre — — — — 3 »
Egy hóra — — — — — 1 »
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkivül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik
vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap esti 6 óráig.

Nagybecskerek, 1899. XXVIII. évfolyam. 287. szám. Péntek, december 15.

Népszerütlenség.

Nagybecskerek, december 15.

(Dsk.) A könnyen hevülő, mélyebbre nem néző, nem látó fiatalság, melyet nem a magasabb politikai érdekeknek fölismerése vezet ifjanti gondolkozásmódjában, csaknem országszerte zajos tüntetéseket rendez a kvóta csekély fölemelésének okából. Mindazokat abcugolja, lehurrogja, a kiknek az egy oru fiatalságtól ebben a dicsőségben hosszas politikai pályafutásuk alatt már sokszor volt részük s akik azzal a megnyugvással néznek végig a hevülékenység szülte manifesztációkon, a melyet az a hosszas tapasztalat erősitett meg, hogy a kiforrás és erjedés után ebből a fiatalságból kerülnek ki az ő évtizedek óta sikerrel és kitartással folytatott politikájuknak leghivebb támaszai Ezek a százszor megrágalmazott, s ellenzéki szólásmód szerint, hazaáruló vezérférfiai a szabadelvü pártnak, kik váltakozhatnak személyileg, de a kiket, mint a közelmult tanuságai is bizonyitják, az elvszilárdság, a tántorithatlan ragaszkodás a közösség alaptételeihez oly szorosan összefüztek, hogy a személyi momentumok (miket az egyébbe belekapaszkodni nem tudó ellenzék örökkön-örökké előtérbe igyekszik tolni) az összmüködésben s a törekvések egyöntetüségében egyszerüen nem csak elsimulnak, hanem nultifikálódnak.

Elvégre is, bármily forrásból, akár a fiatalos hazafiaskodás, akár az engesztelhetlen politikai ellentétek forrásából eredjenek a támadások, nyugodt öntudattal szögezhetik ezekkel szembe egy több mint harminc éves politika sikereit, eredményeit.

Azonban kijut az ifjonti lehurrogásból s a politikai porondon gyakorlatban levő kiméletlen lebirálásból azoknak is, a kiket alig kétéve, még mint nemzetünk, fajunk oszlopos héroszait ünnepelt az ugynevezett közvélemény s a kiktől azt várta nyiltan kifejezett módon, hogy hazánk sorsát egy csapásra a nemzeti jólét oly magas fokára emelik, a minőről igazi honfi legmerészebb álmaiban sem ábrándozhatik. A közhiedelem, amit csak megerősitett az a magatartás, melyben ezek a honmentés ügyét saját külön föladatukként tárták a közvélemény elé, elég tápot nyert akkor ebből, hogy most annál jobban csalódjék.

De vajjon azokban csalódott e, vagy önmagában?

Ez a kérdés!

Őszintén megfelelünk rá:

Sem Apponyi grófban, sem Horánszkyban, a kiket most a hazaárulás kicsi bünével bélyegez meg, hanem abban csalódott, hogy egy jó régi közmondás szerint, aki sokat markol, keveset fog. Apponyi és Horánszky s velök együtt az egész volt nemzeti párt minden utógondolat s minden önérdek nélkül csatlakozott a régi szabadelvü párthoz s most, hogy a népszerütlenség kenyerét evvel a párttal, mely azt harminc esztendeje rágicsálja, meg kell osztaniok, hát azt is megcselekszik Megcselekszik pedig egyszerüen azért, mert ugyanazon a közjogi alapon állva, be kellett látniok s be is látták, hogy ezt a közjogi alapot csak azon a ductuson lehet és kell az adott viszonyok között fejleszteni a melyen azt szigoru következetességgel, de fokról-fokra a régi szabadelvü párt tevé. Megosztják a momentán népszerütlenséget azért, mivel egy magasabb ideálban is osztoznak s mivel belátták, hogy a politikai célszerüség s a politikai érdek azon alapjai, mikre eddigi müködésében a szabadelvü párt épitett, sokkal szilárdabb talaját képezik állam életünk fokozatos hatványozásának, mint az örökös kesergés, az örökös elégedetlenség s az örökös kritika.

A birálat teréről az alkotás terére léptek át s — tegyük hozzá — tudásuk, politikai integritásuk, képességeik ezen a téren sokkal becsesebb szolgálatokat igérnek a hazának.

Aki dolgozik, az mindig népszerütlen, aki birál, az mindig népszerü

Legyen meg — s azt hisszük, meg is van — Apponyinak s immáron dolgozó pártjának az az elégtétele, hogy munkát ingyen nem adnak. Legkivált nem népszerütlenség nélkül. Mi azonban, kik hivatásunkhoz képest — s eddig szerzett tapasztalataink alapján — tudjuk értékelni ezt a népszerütlenséget, szivesen osztozunk benne, csakhogy vele együtt s ha kell, az ők vezérlete alatt szolgáljunk mi magyar hazánknak.

HIREK.

Tájékoztató.

December 31. Kereskedő ifjak szilveszter estélye. Szőnyeggyár állandó kiállitása Hunyady-utcza 6. Január 6. Jótékony nőegyleti bál.

A gőzfürdő mindennap reggeli 6 órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken d. u. 5½ óráig; ugyanazon napokon 6-tól 8-ig este urak részére is. A kád-fürdő egész nap este 7½ óráig nyitva marad.

— **Az uj bibornok.** A Magyar Allam a következőket irja: Dessewffy Sándor csanádi püspökről az a hir járta be a lapokat, hogy a legközelebbi konzisztóriumban a szent kollégiumba fogja emelni ő szentsége. A bibornoki kinevezéseket a kuria és az illető állam kormánya között rendesen tárgyalások előzik meg, melyekről az érdekeltek is tudomást nyerhetnek. A csanádi püspöknek pedig nincs tudomása, hogy személyével kapcsolatosan tárgyalások folynának. A hiresztelésre okot valószinüleg az szolgáltatott, hogy a csanádi püspök a jubileumi évet megnyitó ünnepségekre Rómába szándékozik az esetben, ha egészségi állapota a hosszas téli utazást megengedi. Az ilyfajta hiresztelésekkel azután legfeljebb azt érik el, hogy a magyar püspöki kar nem lesz képviselve a szent megnyitó ünnepeken, ami igazán kár lenne. Orömmel jelentjük egyébként, hogy a csanádi püspök állapota nem ad okot semmi aggodalomra.

A „TORONTÁL“ tárcája.

Népszerü csillagászat.

— A »Torontál« eredeti tárcája. —

Az égbolt egyetemes leirása. Irta: Flammarion Camille, forditotta: dr. Hoitsy Pál. Harmadik átjavitott, a legujabb eredeti után átdolgozott és kibővitett kiadás 341 ábrával, 4 szinnyomattal és 4 csillagászati térképpel. Két kötet. Nagy nyolcadrét. Budapest, 1899. Pallas.

Flammarion „Népszerü Csillagászata“ alig szorul bővebb ismertetésre, hisz maga az örvendetes tény, hogy e munka immár harmadik kiadásban s egyre diszesebb kiállitásban lát napvilágot, mutatja azt a szinte példátlan érdeklődést, amelylyel a magyar olvasó közönség Flammarion munkái iránt viseltetik. Igaz, hogy a francia eredeti százezer példányban kelt el, de a mi viszonyaink között a harmadik kiadás is szinte eseményszámba megy.

Flammarion munkái ezt a nagyfoku érdeklődést meg is érdemlik és pedig a legnagyobb mértékben, nyilatkozzék bár a tudományos világ egy része, az elzárkózottak, kicsinylőleg a toll e nagy mesterének munkálkodásáról.

A tudományok általában s ezek ősanyja, a csillagászat különösen, minden időkben élénken érdekelték a nagyközönséget. Mig azonban régente, a tudományok fejletlen állapotában, aránylag könnyü volt egy-egy tudományág titkaiba behatolni, ma a sokkal magasabb fejlettségi fokon szinte egy egész életet kell szentelni ugyanazon tudományágnak, ha azt a maga összeségében elménkbe fogadni óhajtjuk.

Sokszorosan áll ez éppen a csillagászatra, a tudományok legérdekesebbjére.

Igaz, hogy a müvelt laikus már egy kisebb távcsővel felfegyverkezve is magas élvezetet találhat a csillagos ég buvárlásában, de ezt a magasztos tudományt a maga egész terjedelmében elsajátitani csak hosszas előtanulmányok, hosszu évek kitartó szorgalma utján képes.

Szükség van tehát oly irókra, mint éppen Flammarion, aki ragyogó tollával életet önt a szürke tudományba s igy élvezhetővé teszi azt az ismeretekre vágyó nagyközönségnek.

De lássuk, mit nyujt éppen az előttünk fekvő munka, a Népszerü Csillagászat, az égbolt egyetemes leirása.

Megismertet először is a Földdel, szülőanyánkkal, amely ép ugy repül végtelen idők óta előirt pályáján a végtelen ürben, mint a többi égitestek miriádjai. Megtanuljuk e könyvből, hogy Földünk bár kimért pályán forog az éltet adó Nap körül, keletkezése óta még soha ugyanazon a pontján a világürnek kétszer egymásután át nem haladt, mert az egész naprendszerrel együtt az is tova rohan a világür egy bizonyos tája felé.

A Föld után a Hold, majd erre a Nap következik; a tudós szerző figyelmét mi sem kerüli el, játszva vezeti be az olvasót az ég legrejtett bb titkaiba.

A második kötet a Bolygók világába vezet s eleven fantáziával, de egyszersmind bámulatos tudással tárgyalja az azokon uralkodó élet lehetőségeit. Innen az Üstökösök és Meteorok régióiba világit be s végre az Allócsillagok, mindmegannyi napok végtelenségeit tárja fel előttünk.

Ily érthető módon, ily vonzó előadásban még nem irtak tudományos dolgokról, mint azt Flammarion teszi.

Olvassák el a munkát a hivők s hitük megerősödik, olvassák el a hitetlenek s megtérnek. A világegyetem legutolsó, végtelen zugaiban is uralkodó törvényszerüség visszatarthatatlanul magával ragadja a kételkedőt s megtanitja őt hinni az örökkévalóságban.

Olvassák el a bátrak és erősek s még erősebbnek érzendik magukat, de olvassák el különösen a félénkek, hogy mindentől inkább félhetnek, mint a világ — tulajdonképpen a Föld — olynemü elpusztulásától, aminőt felizgatott fantáziájuk a kétségbeesés pillanataiban megrajzolt.

Az üstökösöktől való félelem egyidejü az emberiséggel. Krónikák tanuskodnak erről. A világ évezredek óta sokat haladt s ime még a XIX. század végén is rettegnek egy esetleges összeütközés gondolatától.

Szép példája ennek a jelen év november 13—14 ike, amikor még a müvelt körökből is, ugy csendesen, sokan elkészültek a végső itéletre. A remegők megtanulják e könyvből, hogy egy ily összeütközés lehetősége, ha teljességgel kizárva nincs is, annak valószinüsége nagyon csekély s eredménye éppenséggel nem félelmetes.

Flammariont az eredetihez méltó forditásban dr. Hoitsy Pál tollából kapja a magyar olvasó közönség. Keveset mondunk, ha e forditást egyszerüen sikerültnek nevezzük: a tudós forditó munkája miben sem marad az eredeti mögött, stilusa szines, ragyogó, az eredetihez lényegében hü s emellett igazán magyaros, olvasása valóban élvezet.

A kétkötetes munkát a Pallas az eredetit felülmuló diszes illusztrációkkal látta el s a tőle megszokott eleganciával állitotta ki. Ára füzve 9 frt. Fényes diszkötésben 12 frt.

A hivatalos melléklet nélkül.

— **Az ügyvédi kamarából.** A szegedi ügyvédi kamara lajstromába fölvétetett: dr. Széll Gyula Szeged székhelylyel. Töröltettek: dr. Hódy Imre (H. M.-Vásárhely) önkéntes lemondás, dr. Dózsa Lipót (Makó), dr. Magyar János (Szeged) elhalálozás indokából. Székhelyváltozás a kamara területén belül: dr. Demkó Endre ügyvéd székhelyét Bánlakról Nagy-Becskerekre, Serbán György ügyvéd pedig székhelyét Torontál Józsefalváról Módosra tette át. Dr. Hódy Imre ügyvéd ügyvédi irodáját dr. Erdős Jeromos h.-m.-vásárhelyi ügyvédnek adta át, dr. Dózsa Lipót elhunyt ügyvéd irodájára gondnokul dr. Dózsa Simon billédi ügyvéd, dr. Magyar János elhunyt ügyvéd irodájára pedig dr. Wőber Lajos szegedi ügyvéd rendeltetett ki. Dr. Pollák Lajos elhunyt ügyvéd részére kirendelt Magyar Miksa szegedi lakos ügyvéd-irodagondnokot ezen gondnokságtól fölmentette a kamara és irodagondnokul dr. Pártos Simon szegedi ügyvédet rendelte ki.

— **A jövedéki alkalmazottak nyugdijügye.** Nagybecskerek város nyugdij-bizottsága tegnap ülést tartott, melyen dr. Grandjean polgármester elnöklete alatt jelen voltak: dr. Perisics Zoltán, Zachariás József, Hausladen Mátyás, Balázsi József és Steinitzer Géza.

Tárgyalás alá került Risztics Velizár és társai városi jövedéki alkalmazottaknak a nyugdijintézmény keretébe leendő felvételük iránt benyujtott kérvénye, melyet a tanács véleményezés végett terjesztett át.

Nagybecskerek város képviselőtestülete még 1891-ben oly értelmü határozatot hozott, hogy a jövedéki alkalmazottak a nyugdijintézmény keretébe felvétessenek és a nyugdijszabályzat ily értelmü kiegészitésével a polgármestert meg is bizta. Mindazonáltal a városi nyugdij-bizottság a jövedéki alkalmazottaknak a nyugdijintézmény keretébe való fölvételét és a szabályrendeletnek ily értelemben leendő módositását nem javasolhatja a következő okokból:

I. A jövedéki alkalmazottak a jövedéki üzlet egyes ágazatainak változásai, valamint az egyes jövedékek bérleteinek kivétele, esetleg megszüntetése miatt állandó alkalmaztatással soha sem birtak, nekik szolgálatuk az ide vonatkozó szabályzatban is körülirt rövid idő alatt felmondható.

II. A jövedéki alkalmazottak mindenkor a változó viszonyokhoz módosultan neveztettek ki, választattak meg, vagy fogadtattak fel, sőt az egész jövedéki üzlet annyira nem bir az állandóság jellegével, hogy annak jelenlegi főnöke és vezetője egy egész más üzlettel biró kereskedő, a kinek csakis a tiszta jövedelem egy része helyeztetett kilátásba fizetésül.

III. A városi nyugdijszabályrendelet értelmében mindaddig, mig a nyugdijalap nem szaporodik fel 120.000 frtra, a nyugdijak folyton a közjövedelmi pénztár, tehát az ugyis magas községi pótadó terhére fizetendők ki

Ha már most figyelembe vétetik az, hogy a városi nyugdijalap ezidő szerint csak 60.000 forintból áll még, 120.000 forintra csak évek mulva és akkor fog szaporodni, a midőn több főgimnáziumi tanár teljes fizetéssel való nyugdijazása messze tul fogja haladni a nyugdijalap 6000 frtnyi kamatjövedelmeit, — evidens, hogy a nyugdijalapot ujabban határozott és alapos indokokból, tisztán méltányossági tekintetekből nem szabad megterhelni, annyival kevésbbé, mert a jövedéki alkalmazottak kérelmének teljesitése esetén rövid idő mulva beállhat az a körülmény, hogy több és több nyugdijazások miatt 10% olyan pótadót kénytelen a város önmagára kivetni, melyet a közjövedelmi pénztár nyugdijak cimén kell, hogy majd kifizessen. Igy a jövedéki alkalmazottaknak nem igen lehet rá kilátásuk, hogy felvétessenek a nyugdijintézmény keretébe.

— **A vörheny állása Nagybecskereken** Örömmel értesülünk, miszerint a bejelentett 46 vörheny beteg közt van 20 üdülő veszélyen kivüli gyermek. Ezen eredményt dr. Plechl Szilárd vármegyei tiszti főorvos és dr. Weiterschan József városi főorvos az egyes betegeknek felkeresése által nyerte, a mennyiben az összes betegek még eddig megnézve nincsenek, remélhető, hogy a végeredményben az üdülők száma még nagyobb lesz. Arról is értesültünk, hogy egy megtartott orvosi értekezlet a betegszobában legtöbb helyt hiányzó tisztaságot és folytonos fertőtlenitést szorgalmazni és minden esetben, mint kezelőorvos ellenőrizni is fogja. Az elkülönitésre és a szegények támogatására az illetékes tényezők szivesen közreműködnek. Ilyenek után a nagy aggodalmat okozott járvány megszünése bizton várható

*

A mai napon egyébként ujra négygyel szaporodott a vörheny-betegek száma. Ezek a következők:

Damján János, 6 éves, Német-utca 182. sz. a.
Ney Maris, 7 éves, Kossuth-utca 7. sz. a.
Krämer János, 3 éves, Bajza-utca 2731. sz. a.
Mayer István, 11 éves, Német utca 141. sz. a.

— **A holnapi mükedvelői előadás.** A becskereki társaságnak az a része, mely a szellemi élet megnyilvánulásai iránt érdeklődik, nagy örömmel néz elébe a holnapi estének, amikor előkelő mükedvelők adják elő egyik legkedveltebb magyar irónak legjobb darabját. Holnap kerül ugyanis szinre „A dolovai nábob leánya“, Herczeg Ferenc e kitünő szinmüve, melyben, mint már emlitve volt, közremüködnek: Reitter Oszkárné, Balás Ivánné és Vértessy Stefike urhölgyek, valamint Daniel Ferenc, Reitter Oszkár, dr. Vinczehidy Ernő, Balás Iván, Kupuszárovits Jenő, dr. Demkó Endre, Réczey Ödön, Tullics György, Bakalovich Pláto, Borzeczky Pál, Todoreszk Miklós urak. A felvonások között a nagybecskereki zeneegylet fogja a következő müsort játszani: 1 Rossini: Erzsébet-nyitány. 2. Millöcker: Kettős a „Koldusdiák“ ból. 3. és 4. Mozart: Egyveleg a „Don Juan“ c. operából I. és II. rész. 5. Moskovsky: Szerenád. A zenekarban közremüködnek: Novák János, Glöckner József, Binder Ferenc, Binder István, Steyer István, dr. Selymessy Sándor, dr. Billicz A., dr. Löffler A., Kálmán Mór, Oppert Sándor, dr. Fialowski Béla, Nickel István, Krucsay Károly, Mezei Mór, Zadubán Gy., dr. Plechl Szilárd, Enyedy Béla, Rendla Ferenc, Martinovszky Lajos és Nocker János.

— **A kvótaellenes felirat** Szeged törvényhatósága tegnap tárgyalta Marosvásárhely átiratát a kvóta ügyében. A városi tanács, tekintettel a kvóta-ügynek mai előrehaladott voltára, a törvényhatóság részéről külön állásfoglalást nem tartott indokoltnak s ez okból az inditvány fölött napirendretérést javasolt. A közgyülés azt a közvetitő inditványt fogadta el, hogy e kérdést sem bizalmi, sem pártkérdésnek nem tekinti és kijelenti, hogy a közös költségekhez járulás arányának felemelését Magyarország mai közgazdasági helyzetében indokoltnak nem tartja és erről a képviselőházat föliratban értesiti.

— **Vonatkisiklás.** Pancsováról irják lapunknak: A Verseczről jövő személyvonat tegnapelőtt éjjel a polgári lövölde közelében kisiklott. Valóban nagy szerencse, hogy a vonatvezetőnek azonnal a kisiklás után sikerült a mozdonyt megállitani, mert a vaggonok már annyira oldalt hajoltak, hogy a gép tovább müködése esetén nagy katasztrófa állt volna be. Igy azonban szerencsére a vonaton levő 25 utas puszta ijedtségén kivül kárt nem szenvedett. Eleinte azt kolportálták, hogy a vonat ellen merényletet követtek el, azonban Lestyánszky rendőrkapitány, ki rögtön ott termett a helyszinén és az általa értesitett birósági bizottság csakhamar arról győződött meg, hogy csupán csak vonatkisiklásról lehet szó. A közlekedést a vonalnak ezen részén beszüntették és elrendelték a földbe mélyen besülyedt vaggonok kiemelését, amin a kisiklás óta állandóan 25 munkás fáradozik. A birósági és szakközegek kimeritő jegyzőkönyvet vettek fel és szigoru vizsgálatot rendeltek el, hogy vajjon terhel-e valakit mulasztás? vagy pedig épitési vagy forgalmi hiányok képezik-e a kisiklás okát.

— **Lakodalom helyett temetés.** A pancsovai anyakönyvvezető előtt egy házasulandó pár jelent meg a héten, amelynek kiséretében, miután a férfi tekintélyes állást foglal el a városban, nagyszámu násznép is volt jelen. A vőlegény már házas is volt és csak a napokban vált el feleségétől és mostani választása a szép Kucsera Juliannára esett. Alig hogy az anyakönyvvezető hozzáfogott a szokásos formulák felolvasásához, a menyasszony felsikoltott, szivéhez kapott és összerogyott. A násznép minden lehetőt megtett, hogy a szép fiatal leányt életre téritsék, sőt orvosi segély is volt hamarosan kéznél, de a szép Julianna csak nem jött magához. Környezete nagy rémületére, ott az anyakönyvvezetői hivatalban meghalt. Igy vált a nászünnep szomoru gyászszertartássá.

— **A Lauka-jubileumhoz.** Még mindig érkeznek az üdvözlő levelek és sürgönyök a veterán poétához. Igy legutóbb báró Daniel Ernő és neje, Joanovics György nyugalmazott kuriai tanácselnök, Rózsahegyi Gyula váci papneveldei igazgató, Kolmár József nyugalmazott főgimnáziumi tanár üdvözölték. Igen szép levelet intézett Guszti bácsihoz Szépfaludi Ö. Ferenc, Máramarosmegye főlevéltárosa, a mit a következőkben közlünk:

Kedves Guszti bátyám!

Az 55 gratulál a 80-nak tiszta szivből, melegen. Adja a Gondviselés, hogy Te — aki megboldogult Péchy Jenő képviselő barátunk nagy-károlyi lapjában Pecci bibornokot pápává történt elöléptetése alkalmából egy füstölt sonka dicső honorárium élvezetével ékesen megénekelted, a most kilencven éves pápának szivóssága plusjával egy saeculumot kikerekits a magad javára. Aldjon meg Isten fiatal veterán, kit kedélyed gazdagsága tartott meg fiatalon s törött lábbal is fürgébb vagy, mint egy biciklista. Bámultalak kedves Guszti bátyám a nagykárolyi Petőfi-ünnepen, mikor az emléktábla előtt, mintegy tizenhárompróbás gummilabda fölpenderültél az emelvényre s rugalmasan, tele hévvel mondtad el szép megemlékezésedet a nagy lantosról s régi jó barátról.

Hogy pusztulnak el mellőled nemcsak a kortársak, de a fiatal utódok is; a Szanák, Endrődik, Abrányik és Bartókok már-már veteránokká lesznek, a Pósák elhiznak és a Sipuluszok is holdvilágos homlokuakká válnak, csak te állsz rendületlenül, mint Sion-hegye s még az a vigasztalásod is megvan, hogy Tóth Lőr-ben (ad notam Jókai Mór) *még* korban idősebb is üdvözletedre kel.

Most tizenöt esztendeje midőn Szigeten is megfordultál kedves Guszti bácsi és engem is meglátogattál, egy fiatal poétával mulattunk együtt, aki most már alispán jelölt és szintén élénken üdvözöl: Szabó Sándor vármegyénk főjegyzője. Engem is feljuttatott az elmult idő vármegyei főlevéltárnokságig, hanem el is vitt egy bokrétára valót a fiatal évekből.

Csak te vagy örökifju! Maradj is az, hogy kedélyedet élvezzék barátaid *folyton, folyvást.* Amen!

Tisztelő barátod

Szépfaludi Ö. Ferenc,
főlevéltárnok és szerkesztő, skribler.

— **Holdfogyatkozás.** Szombatról vasárnapra virradó éjjel érdekes égi tüneményt figyelhetnek meg azok, akik késő éjjel is megtudják őrizni józanságukat. Hangsulyozzuk ezt, mert megtörténhetik, hogy egyes illuminált emberek két holdat is fognak látni, pedig egy sem lesz látható, hiszen az érdekes tünemény — holdfogyatkozás lesz. A holdfogyatkozás csaknem teljes lesz, mert az elsötétülés tetőpontján a ragyogó ezüst sarló szélessége a hold átmérőjének kétezred része lesz. Az elsötétülés 12 óra 44 perckor kezdődik, 2 óra 26 perckor a fogyatkozás teljes lesz és 4 óra 8 perckor a hold ismét teljes fényében fog ragyogni. Középeurópai idő szerint ekkor láthatni a holdnak és a föld árnyékának ezt a játékát Magyarországban, Ausztria nyugoti részében, Németországban, Olaszország északi részében, Svájcban és Hollandiában — ha sürü felhők nem boritják az égboltozatot. A hold mellett nyolcadrangu csillag alakjában fog ragyogni a Neptun.

— **Angyalcsináló asszonyi banda** Csunya bünnek jöttek nyomára Szerb-Szent-Péter községben. Blum Anna szülésznő évek óta foglalkozott az angyalcsinálással. Asszonyok, leányok vették igénybe az ő segitségét és kevés pénzért kész volt a tanácscsal, számos esetben pedig ő maga hajtotta végre a gyilkosságot. Egy Joszt Erzsébet nevü leány jelentette föl a hatóságnak a bünös asszonyt, akit azonnal le is tartóztattak. A mai nap folyamán letartóztatta a rendőrség Bahonyácz Janka és Petkó Katalin szerb-szent-péteri leányokat is és bekisérte a járásbiróság börtönébe.

— **Tündér látványosság** tárul most minden este a Kossuth Lajos-utca sétálói elé. A Budapesti Poliklinikai Egyesület nagy jótékonysági sorsjátékának vállalata kirakatában ugyanis villamos lámpák fényözönében láthatja a közönség a főnyereményekül szolgáló pompás gyémántos ékszereket, melyek méltók volnának egy királynő

ékességeül is. — E főnyeremények együtt 200.000 korona értékü fejedelmi ajándékot képeznek; ezt az ajándékot fogja ugyanis a szerencse Istenasszonya a nevetséges kicsiny betétért, egy-egy koronáért — ennyi egy sorsjegynek ára — valakinek az ölébe dobni. Bizonynyal nincs egész Magyarországon hölgy, aki ne volna hajlandó ilyen csekély összegért megszerezni annak lehetőségét, hogy a legpompásabb diadémból, kollierből, karperecekből, melltükből, fülbevalókból stb. álló valóságos kincstár birtokába jusson. Sorsjegyek egy koronáért minden sorsjegy elárusitó üzletben kaphatók.

— **A farkas.** A mikor vastag hó borul a földre s a tél teljes pompájában beköszöntött, akkor jelenik meg a cápa szárazföldi riválisa: a farkas. Nyáron tudvalevőleg a cápák szoktak irtó háborut viselni a tengeri fürdők közönsége ellen, télen pedig a mint hó boritja a földet, megjelenik a rettenetes éhes farkas és vakmerő támadást szokott intézni a legártatlanabb és leggyanutlanabb utas ellen is. A szerencsétlen farkasról az elmult havazó napok alatt már is rémhirek szárnyalnak országszerte. Emitt egy cigányt, amott egy gyereket faltak föl. A falukba behallik éjjelenként a fenevadak rémes orditása. A favágók hosszu nyelü baltákkal fegyverkezve valóságos angol bur háborut folytatnak a vakmerő farkasokkal, melyek állitólag a megtámadottnak szeme közé szórják a havat, nagy hadifortélylyal s csak azután szöknek áldozataikra. Persze ezekből a farkashirekből rendszerint csak a hir igaz, de maga a farkas hiányzik rendesen, ami kétségkivül örvendetesebb, mintha az ellenkezője történnék.

Szinház és irodalom.

= **A magyar napilapok,** különösen az utolsó évtizedben oly nagy olvasóközönséget teremtettek, hogy az óriás konkurrencia dacára is, napról-napra több lap keletkezik s mindeniknek van olvasóközönsége. S mig uj és uj lapok keletkeznek, addig a régiek is fennállnak s megtartják olvasóikat. A régi lapok közül, melyek hosszu évek sora óta szolgálják a magyar közérdeket, ott áll az elsők közt az Egyetértés. Uj esztendővel immár a 34 ik évébe lép ez a nagy magyar lap, (a magyar Times), mely nem dolgozik a hatásvadászat olcsó eszközeivel s épen ezért nemcsak régi törzsközönségét tudja állandóan megtartani, hanem folyton ujabb és ujabb olvasóközönséget is hódit magának. Annak a titka, hogy az Egyetértés mindjobban elterjed, abban rejlik, hogy mindenkor előkelő szinvonalon álló közleményei, gyors, pontos és minden tekintetben megbizható tudósitásai által iparkodik régi jó hirnevét, mint hazánk elsőrangu napilapja állandóan fentartani. Az Egyetértés felölel mindent, ami a közönséget csak érdekelheti. Politikai és társadalmi kérdések, az egyház, a közgazdaság, az irodalom, a tanügy, a közegészség, szóval minden, amit megtudni érdemes, feltalálható és bő méltatást talál az Egyetértés terjedelmes hasábjain. Nagy erőssége az Egyetértésnek bő tárca és regényrovata. Az Egyetértés tárca rovatában most folyik Eötvös Károly, a legmagyarabb iró tollából az „Utazás a Balaton körül" cimü remek szép munka, mely a fővárosban valóságos irodalmi szenzációt keltett. Az uj évnegyedben is egyedül az Egyetértésnek ir Eötvös Károly, a kinek a tárcacikkeit napról-napra valósággal lesi-várja a fővárosi közönség. Az Egyetértés mindezeken kivül állandóan kitünő regényeket közöl. Az egy esztendő lefolyása alatt közölt regények 200—300 nyomatott ivre, vagyis 30—40 rendes regénykötetre rugnak. Mindezek után bátran mondhatjuk, hogy az Egyetértés a hazai sajtónak csaknem egyetlen organuma, mely az intelligens közönség minden osztályának igényeit a legteljesebb mértékben kielégiti. Mindamellett az Egyetértés aránylag a legolcsóbb napilap, mert kétszer annyit nyujt, mint a kisebb lapok. Előfizetések az Egyetértés kiadóhivatalához (Budapest, Papnövelde u. 8.) intézendők, mely kivánatra szivesen küld ingyenes mutatványszámot.

TÖRVÉNYSZÉK.

A dudás halála.

Nagybecskerek, december 15.

Karavilla Arkádia és Pantin Gyura, akik Tolvádián a fiatalság vezetői voltak, elcsapták Tanaszia Vásza dudást és helyette Nyegru Stefánt fogadták fel. Az elbocsátás oka állitólag az volt, hogy Tanaszia nem akart nekik engedelmeskedni. Karavilla ezért a tánc helyén többször összeszidta, mire Tanaszin gorombáskodott, a legények pedig ugy vettek maguknak elégtételt, hogy kitették a szürét.

Az idén, szeptember 20 án a fiatalok szokott helyükre, Pantin Gyura házához mentek táncolni, a hol már Nyegru Stefán muzsikált nekik. Itt egyszerre csak hire terjedt, hogy Nyegrut meg akarja verni a kivert dudás.

Karavilla és Pantin ekkor hazafutottak, bunkósbotot és kaszanyelet vettek magukhoz, azután a kerités mellé huzódtak.

Tanaszia tiz óra felé hazafelé haladt. Midőn Pantinék házával egy vonalba ért, Nyegru áthivta magához és megkérdezte, hogy miért akarja megverni?

A szegény kicsapott dudás jóformán nem is igazolhatta magát, mikor Karavilla és Pantin előugrottak s agyba főbe kezdték verni Tanasziát.

Egy jószivü ember aztán ölbe kapta a véres muzsikust és hazavitte. Nem is jött többé szegény eszméletre, mert másnap meghalt. A boncoló orvosok véleménye szerint a halált agyroncsolás idézte elő.

A nagybecskereki törvényszék sulyos testi sértésből származó emberölés vétsége miatt helyezte őket vád alá s tegnap tartotta meg fölöttük a végtárgyalást. (Elnök dr. Duka László, előadó Kövér Lajos, szavazóbiró Benedek Jenő, közvádló dr. Lauka József, jegyző dr. Löffler Armin, védők dr. Billitz Béla és dr. Vászits Endre.)

A törvényszék Karavillát 6 évi, Pantint 2 évi fegyházra, Nyegrut pedig 1 évi börtönre itélte. Előbbi kettőt szándékos emberölés büntetteért mint tettestársakat, Nyegrut pedig mint bünsegédet.

Valamennyien felebbeztek ugyszintén az ügyész is sulyosbitásért.

TÁVIRATOK.

Országgyülés.

A képviselőház ülése december 15-én.

Budapest, dec. 15. (A „Torontál" eredeti táv.) A képviselőház mai ülésén folytatta a kvóta törvényjavaslat tárgyalását.

Endrey Gyula a javaslat ellen szólal fel s azt kérdi Széll miniszterelnöktől, mi igaz abból, hogy báró Bánffy, a volt miniszterelnök 33·8% kvótát igért? Határozati javaslatot nyujt be, hogy a tárgyalás felfüggesztessék és a kormány felszólittassék az adatok beterjesztésére, melyekből kitünik, hogy az utóbbi évtizedekben mennyi adó fizettetett be önkényt és mennyi végrehajtás utján? Szünet után

Horánszky Nándor védi Kossutthal szemben a kiegyezést, mely 1848-nak folytatása. Hivatkozik Kossuth Lajosra, kinek véleménye szerint a mig fennáll a pragmatica sanctió, a közös intézkedések elkerülhetlenek. Az önálló hadseregre vonatkozólag megjegyzi, hogy többe kerülne, mint az uj kvóta.

Letartóztatott gabonaügynök.

Budapest, dec. 15. (A „Torontál" ered. táv.) Szabadkáról jelentik, hogy ott letartóztatta a rendőrség Basch Adolf gabonaügynököt, miután nagyobb csalást követett el. Azon ürügy alatt, hogy egyes kisgazdáknak ád előleget buzára, felvett Rosenberg Miksa bácsalmási lakostól 4000 frtot és azt a saját céljaira forditotta. Az ügynökkel összejátszott a gabonakereskedő két könyvelője, Adler József és Reisz Károly is. Pár száz forintért meghamisitották az üzleti könyveket, amelybe bevezették, hogy az ügynök gabonát szállitott a raktárba. A csalásra most reá jött a gabonakereskedő és letartóztatta az ügynökét. A két könyvelőt okiratthamisitás büntette miatt jelentette fel a törvényszéknél.

A pénzhamisitó családja.

Budapest, dec. 15. (A „Torontál" eredeti távirata.) Romantikus hirt hoz Párisból a táviró. Egy Lecroie nevü embert pénzhamisitásért letartóztattak s erre felesége és 3 gyermeke (10—12 évesek) széngázzal megmérgezték magukat. Az asszony mindhármuknak elmondta az apjuk bünét, kérdezve őket, hogy mit tegyenek? Mindhárman a halált választották. A két kisebbet azután lefektette, a nagyobbal pedig közösen betapasztották az ajtót és az ablakokat. Az asszony az utolsó percig élt, sőt leirta, hogy miképpen biztatta férjét, térjen le a bün ösvényéről.

Nyomdászok sztrájkja.

Budapest, december 15. (A „Torontál" eredeti táv.) Szabadkáról jelentik, hogy ott is kiütött a nyomdászok között a sztrájk. A szedők és gépmesterek nincsenek megelégedve helyzetükkel, összeálltak tizenöten, kimondva a sztrájkot.

Háboru.

Budapest, dec. 15. (A „Torontál" eredeti távirata.) Londonból jelentik: Éjfélig a hadügyminiszterium nem kapott megerősitést Ladysmith felszabaditásáról.

Budapest, dec. 15. (A „Torontál" ered. táv.) Fokvárosból jelentik, hogy a Morningpost tudósitója, a kit a burok elfogtak volt, megszökött a fogságból.

Budapest, dec. 15. (A „Torontál" eredeti táv.) Londonból telegrafálják: A hadügyminiszterium egy hatodik hadosztályt mozgósit.

Budapesti gabonatőzsde.

Budapest, 1899. december 15.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

Buza		kilós	100 kilogr. ára frtől	100 kilogr. ára frtig	kilós	100 kilogr. ára frtől	100 kilogr. ára frtig
Bánsági	ó	76	7.65	7.70	80	8.15	8 25
Tiszavidéki	„	76	7.65	7.75	80	8.20	8.30
Pestvidéki	„	76	7.60	7.70	80	8.15	8.25
Bácskai	„	76	7.80	7.95	80	0.—	0.—

			kilós		
Rozs	uj	elsőrendü	70—72	6.20	6.30
„	„	másodrendü	—	6 05	6.15
Árpa	„	takarmány	60—62	5.70	5.80
„	„	égetni való	62—64	5.45	5.55
„	„	sörfőzésre való	64—66	6.25	6.50
Zab	„	—	39 41	5.35	5.45
Tengeri	ó	bánsági	—	5.—	5.30
„	„	másnemü	—	5 30	5.40

Határidő-üzlet.

Budapest, dec 15. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) Buzában a kinálat és vételkedv egyaránt lanyha, az árak 5 krral estek. Köttetett:

Buza 1900. áprilisra . .	7.88—7 89
Buza 1900. szept.-re . .	7.94—7.95
Rozs áprilisra	6 44—6.45
Zab áprilisra	5.06—5 07
Tengeri 1900. májusra . .	4.98—4.99

Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekről.

Érvényes 1899. november hó 1-től.

Érkezik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zsombolyáról: délelőtt 8 óra 49 p.; éjjel 9 óra 46 p.
Pancsováról: este 6 óra 09 p.
„ (Antalfalva, Számos, Szécsányon át) d. e. 11 óra 45 p.
Antalfalvárol: reggel 7 óra 21 p.
Temesvárról: délelőtt 11 óra 45 p.; este 6 óra 37 p.; éjjel 9 óra 46 p.
Verseczről: délelőtt 8 óra 49 p.; éjjel 9 óra 46 p.
Alibunárról: éjjel 9 óra 49 p.
Zsombolyáról: (keskenyvágányu vonalon) délelőtt 11 óra 20 p.; este 6 óra 45 p.
Csösztelekről: (keskenyvágányu vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnap).

b) a nagybecskereki (nknbvt) pályaudvarra:

Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zsombolyára: éjjel 3 órakor; délután 5 óra 30 p.
Pancsovára: reggel 8 óra 07 p.
„ (Szécsány, Számos és Antalfalván át) éjjel 3 órakor.
Antalfalvára: este 6 óra 40 p.
Temesvárra: éjjel 3 órakor; délelőtt 9 óra 31 p.; délután 5 óra 30 p.
Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 5 óra 30 p.
Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.
Zsombolyára: (keskenyvágányu vonal) délelőtt 10 óra 36 p.; este 6 óra 03 p.

b) a nagybecskereki (nknbvt) pályaudvarról:

Nagy-Kikinda—Budapestre: reggel 5 óra 45 p.: délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 05 p.

VASUT-ÜGYEK.

12915 sz. 1899. Torontáli h. é. vasutak. Üzletigazgatóság.

Pályázati hirdetmény.

Alulirott üzletigazgatóság kavics szükségletének szállitását 1900 évre biztositani óhajtván, ezennel nyilt pályázatot hirdet.

A szállitandó mennyiség 4500 m³ rostálatlan bánya- vagy folyamkavics.

Az általános feltételeken kivül alulirt üzletigazgatóság kiköti még magának a következőket:

1. A fenti mennyiség beszállitása legkésőbb 1900. évi április hó végéig történjék.

2. A kavics minősége olyan legyen, hogy egy 8 m/m-es kavics-rostán átrostálva 50% kavics és 50% aprószemü rostaalja, illetve tiszta iszapmentes durva homok maradjon.

3. A pályázatban kiteendő az ajánlott egységár m³-ént vagy 10 tonnás vaggononként, továbbá hogy, a szállitó az ajánlott egységárért a kavicsot mely állomásra szállitva, vaggonba rakva avagy szabályos idomban lerakva adja át, első esetben kiteendő, hogy képes e teljes kavicsvonatokat inditani és mely határállomásunkra, utóbbi esetre megjegyeztetik, hogy a kavicsnak deponált állapotban való átadása csakis a T. h. é. v. valamely alkalmas állomásán eszközölhető.

4. Bánatpénzül a szállitandó anyag összértékének 5% készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban leteendő.

5. A szabályszerüen bélyegzett pályázathoz a szállitani szándékozott kavics mintája csatolandó.

6. Végül az üzletigazgatóság kiköti magának, hogy a biztositott mennyiségből 25%-al többet vagy kevesebbet vegyen igénybe és hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon válasszon.

A fentemlitett általános feltételeket tartalmazó füzet 20 kr. és 20 kr. portó ellenében alólirott igazgatóságnál beszerezhető.

A mintával és 50 kros bélyeggel ellátott ajánlatok 1900. évi január 10 én déli 12 óráig alulirott üzletigazgatósághoz „Ajánlat 13 559/99. számhoz" megjelöléssel, a bánatpénzek pedig egy nappal előtt előbb főpénztárunkban nyujtandók be.

Az ajánlatban világosan kiteendő, hogy a pályázó a Thév nál érvényben levő általános, valamint a jelen hirdetményben felsorolt szállitási feltételeket ismeri és hogy azokat feltétlenül elfogadja.

Nagybecskereken, 1899. december 6.

(3.3) Az üzletigazgatóság.

(Utánnyomás nem dijaztatik.)

158725/99. szám. Magy. kir. államvasutak.

Uj személy- és podgyászdijszabás életbeléptetése a Somogy-Szobb-Barcsi h. é. vasuton.

A magy. kir. államvasutak igazgatóságától nyert értesités szerint az előbb nevezett h. é. vasuton 1900. évi január hó 1-én uj személy- és podgyászdijszabás lép életbe, melylyel az 1891. évi szeptember hó 1-én életbelépett dijszabás érvényen kivül helyeztetik.

Ezen dijszabás a magy. kir. államvasutak dijszabás elárusitó irodájában (Budapest, Csengery-utca 33. sz.) 20 fillérért kapható.

Budapest, 1899. évi november havában.

Az igazgatóság.

(Utánnyomás nem dijaztatik.)

Hirdetések.

Ház eladás.

A Deák Ferenc-utca 7. sz. a. ház szabad kézből azonnal eladó.

A házban van 8 lakószoba, 1 cseléd-szoba, konyha, éléskamara, pince és tágas padlós helyiség. Külön alsó épületben van a mosókonyha és fáskamara. Minden a legjobb karban. Csinosan parkirozott udvar. A fizetési feltételek igen kedvezők. Bővebbet alulirott tulajdonosnál,

Zsiross Mihály

1075—3.3 vm. főszámvevőnél.

2540/II. számhoz. 1899. 1071—3.3

Hirdetmény.

A módos dettai trh. közut 40—41 km. szakaszán levő Temes-hid tatarozása alkalmából visszamaradt régi fenyőfagerendák és tölgyfapallók, még pedig:

115 drb. 20/29 cm. keresztmetszetü, 13 m. hosszu gerenda,

5 drb. 30/29 cm. keresztmetszetü, 7 m. hosszu gerenda,

33 drb. 20/8 cm. keresztmetszetü, 13 m. hosszu hosszgerendából levágott szélfa,

12 drb. köbméter tüzelésre alkalmas törött gerenda,

56 drb. használt tölgyfapalló 28/8 cm. keresztmetszettel, 6 m hosszsal **f. hó 21 én délelőtt 10 órakor** fognak a helyszinén készpénzfizetés mellett s nyilvánosan elárvereztetni 182 frt kikiáltási ár mellett.

Árverezni óhajtók ezennel felhivatnak, hogy az árverésen nevezett időben a fenntjelzett Temes-hidnál megjelenjenek és az árverés előtt a kikiáltási ár 10%-át letenni tartoznak.

Az eladás halmonkint is eszközöltetik.

Nagybecskereken, 1899. évi december hó 8-án.

Magy. kir. államépitészeti hivatal.

Faur,
kir. főmérnök.

1353. végrh. sz. 1899. 1082—1.1

Arverési hirdetmény.

Alulirt birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. § a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a nagybecskereki kir. törvényszék 1898. évi 2274. számu végzése következtében Hollaender László dr. nagybecskereki ügyvéd által képviselt Albetz Árpád nagybecskereki fodrász javára Aradszky Zsófia, Emánuel Alexandra és Gabriella ellen 100 frt s jár. erejéig 1898. évi április hó 20-án foganatositott kielégitési végrehajtás utján lefoglalt és 564 frtra becsült következő ingóságok, u. m.: butorok és zongora nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagybecskereki kir. járásbiróság 1899. évi V. 1879/4 számu végzése folytán 100 frt tőkekövetelés és hátralékos járulékok erejéig Nagybecskereken az adósoknál leendő eszközlésére **1899. évi december hó 28 ik napjának délelőtti 9 órája** határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. § a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégitési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Nagybecskereken, 1899. évi december hó 10. napján.

Simonich,
kir. birósági végrehajtó.

1415. B. v. k. szám 1899. 1084—1.1

Árveresi hirdetmény.

Közhirré tétetik, miszerint a tekintetes nagybecskereki kir. törvényszéknek 1899. évi 10167. számu végzésével megkeresett tekintetes nagybecskereki kir. járásbiróságnak 1899. évi V. 1569. szám alatt kelt végzése folytán Koller János b.-szt.-györgyi lakos részére, Urszu Andrei III. r. alperes kis-toráki lakosnál 175 forint és jár. iránti kielégitési végrehajtás utján 1899. évi október 11-én lefoglalt 306 forintra becsült tengeri, lovak stbiből álló ingóknak alperes lakásán, Kis-Torákon birói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladatása **1899. évi december hó 28-ik napjának délelőtti 10 órájára** tüzetett ki, az 1899. évi V. 1569/6. szám alatt kelt végzés alapján.

Egyuttal felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégitéshez jogot tartanak, de az, ha részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tünik, ugy az esetben is, ha elsőbbségük bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan emlitve, azonban a követelés összege ugyanott kitüntetve nincs, miszerint az 1881. évi LX. t.-c. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéséig alólirthoz egy példányban irásban adják be, avagy szóval jelentsék be annál is inkább, minthogy későbben bejelentett elsőbbségek végrehajtató kielégitését nem gátolván, igénylők a vételár fölöslegére fognak utasittatni.

Kelt Nagybecskereken, 1899 évi december 12-én.

Kiss,
kir. bir. végrehajtó.

12722. tlkvi szám 1899. 1083—1.1

Árverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbiróság, mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy a Magyar jelzálog hitelbank végrehajtatónak Popov Ráda karlovai lakos végrehajtást szenvedő elleni 31 frt 12 kr. s jár. iránti végrehajtási ügyében a nagykikindai kerületi első takarékpénztár 450 frt, Krischaber és Schlesinger budapesti cég 473 frt, Popov Milos karlovai lakos 32 frt, a beodra karlovai takarék- és előlegszövetkezet 140 frt, Bischitz Salamon és fia budapesti cég 200 frt, dr. Szilágyi Ferenc törökbecsei ügyvéd 466 frt, a nagykikindai népbank 274 frt s jár. iránti követelésének behajtása végett is a területén levő Karlova község határban fekvő következő ingatlanok:

1. A karlovai 1603. sz. tjkvben A I. 1568/30/b, 1619/35/a, 2877/c—e/145, 3268—3278/63,3280/32,3282/92,3282/126. és 3284/20. hrsz. a. foglalt ingatlanok 1475 frt kikiáltási árban.

2. A karlovai 2920. sz. tkjvben A + 938/140. hrsz. a. foglalt ingatlan 195 frt kikiáltási árban **1900. évi január hó 10 ik napján d. e. 9 órakor** Karlova községházában árverés alá fog bocsáttatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni azzal, hogy az árverés napjától fogva az überlandiális (maradvány) földek után lejárandó váltság tartozás a vevőt fogja terhelni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881 évi november hó 1-én kelt 3333. számu Igazságügyminiszteri rendelet 8. § ában jelölt és óvadékképesnek nyilvánitott értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a biróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállitott elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételárt 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedése után 15 nap, a másodikat 45 nap, az utolsót 75 nap alatt, mindig az árverés napjától számitandó 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál szabályszerü letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámittatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. jbiróság tlkvi irattárában és Karlova község elöljáróságánál megtekinthetők.

Kelt Törökbecsén, a kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóságnál, 1899. évi november hó 7-ik napján.

Szabó,
kir aljbiró.

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskereken.